

# RÉUNION DES SOCIÉTÉS FRANCOPHONES DE DERMATOLOGIE

LUNDI 10 JUIN 2019



24<sup>TH</sup> WORLD CONGRESS  
OF DERMATOLOGY  
MILAN 2019



## D'après le compte rendu du Pr Nadège CORDEL Dermatologue, France

La francophonie ou « espace francophone » désigne l'ensemble des personnes qui utilisent le français comme langue de 1<sup>re</sup> socialisation, sans que cette langue soit forcément leur langue nationale officielle. Selon l'organisation internationale de la francophonie, le français est la cinquième langue la plus parlée au monde, en 2018. La francophonie concerne les sciences, la médecine et donc la dermatologie, où elle se positionne en 2<sup>e</sup> place derrière l'influence anglo-saxonne.

Après le succès de la réunion de Vancouver en 2015, le [24<sup>e</sup> congrès mondial de dermatologie à Milan](#) a naturellement accueilli la 2<sup>e</sup> réunion des sociétés francophones de dermatologie.

Cette réunion, organisée par la société française de dermatologie (SFD) en partenariat avec l'association des dermatologues francophones (ADF) et le soutien de la Fondation Bioderma s'est décliné selon 4 thèmes :

- 1) l'enseignement,
- 2) la communication,
- 3) la télé-expertise, et
- 4) la recherche, sous la modération des professeurs Marie BEYLOT-BARRY (présidente de la SFD), Olivier CHOSIDOW (commission internationale SFD), Pascal JOLY (past président SFD) et du Dr Moez BEN SALEM (société Tunisienne de dermatologie).

## L'enseignement : nos étudiants, un point fort pour la dermatologie de demain. Expériences françaises

### *Plateforme de e-learning du CEDEF*

*Pr Frédéric CAUX (Dermatologue, Avicennes)*

Le collège des enseignants en dermatologie de France ([CEDEF](#)) compte 105 membres (PUPH, MCUPH, professeurs associés), pour une file active de 448 internes en 2019.

Les modules d'enseignements regroupent 11 séminaires en présentiel et 1 séminaire de dermatopathologie en ligne. La réforme du 3<sup>e</sup> cycle des études médicales a motivé la mise en place d'une plate-forme de e-learning pour les étudiants.

Cette plateforme comprend 46 cours (29 pour le niveau débutant, 17 pour le niveau « approfondissement ») qui durent de 20 minutes à 1 h et qui sont sonorisés pour 7 d'entre eux. Un système d'auto-évaluation par QCM avec corrections y est associé.

La volonté d'ouverture à la francophonie du CEDEF se traduit par l'accessibilité de plusieurs cours de la plateforme via l'université numérique de la dermatologie francophone (UNDF) : <https://undf.cedef.org>.

### *Diplômes inter-universitaires : exemple du diplôme inter-universitaire (DIU) « manifestations dermatologiques des maladies systémiques »*

*Pr Didier BESSIS (Dermatologue, Montpellier)*

Ce DIU créé en 2006 est le 1<sup>er</sup> DIU de dermatologie entièrement en ligne, inscription comprise. Il est le plus prisé des internes avec le DIU de dermatologie pédiatrique. Il comprend 30 cours hebdomadaires qui se déroulent sur 1 an avec une évaluation par contrôle continu sous forme de QCM et de cas cliniques et un examen final. L'interactivité de l'enseignement est assurée par un forum de questions à l'enseignant qui est tenu d'y répondre dans les 48 h.

Ce type de DIU non-présentiel représente un modèle idéal pour l'enseignement de la dermatologie dans l'espace francophone en raison d'un accès facile, d'un coût d'inscription modéré (450 euros) et d'un nombre d'inscrits non limité.

## La communication

Littérature scientifique et francophonie : un enjeu, maintenir l'équilibre entre production scientifique francophone et anglophone

### *Les annales de dermatologie*

*Pr Bernard CRIBIER (Dermatologue, Strasbourg)*

Les annales de dermatologie ont contribué, dès leur parution en 1868, à l'effort de fédération de la dermatologie française qui a abouti à la création de la SFD en 1888. Les annales se sont modernisées, en permanence, depuis l'apparition des photographies en couleur en 1980 :

- 1) création d'une rubrique dédiée à la formation médicale continue (FMC) en 1987,
- 2) mise en place de nouvelles rubriques (i.e. : peau humaine et société, dermatoscopie, immunologie, etc...),
- 3) mise en ligne du processus éditorial en 2008,
- 4) création d'une interface plus francophone en 2019.

Malgré ces efforts, l'impact factor de la revue plafonne à 1,051 et à 0,492 sans les auto-citations ce qui met en péril sa survie. La publication mensuelle d'un mémoire original en anglais, depuis 2015, n'a pas suffi à atténuer l'effet négatif de la publication des articles de formation médicale continue en français qui occupent 50 % de l'espace rédactionnel. Ils sont très prisés des Francophones, mais ils ne sont lus que par eux. La francophonie reste un outil formidable pour communiquer à l'oral, mais ne permet plus de diffuser l'information scientifique dont la langue officielle est l'anglais. Ainsi, c'est vers un avenir en rouge et bleu que se dirigent les annales : en bleu la version papier, en français (comprenant les rubriques de FMC), en rouge la version online, en anglais (contenant les articles scientifiques).

### *L'influence francophone dans les revues internationales de langue anglaise*

*Pr Josette ANDRÉ (Dermatologue, Bruxelles)*

Si on utilise la langue scientifique officielle, améliore-t-on vraiment la diffusion de l'information scientifique francophone ? La réponse est « oui » même en considérant les données portant sur seulement 2 journaux internationaux (JAAD et JEADV) pour l'année 2018. Pour exemple, dans son éditorial sur les progrès de la dermatologie, le rédacteur en chef du JEADV cite 27 articles dont 8 rédigés par des auteurs francophones. Les domaines les plus pénétrants sont ceux des groupes thématiques de la SFD attestant du dynamisme et de la force des collaborations que sous-tendent ces groupes.

### *La communication : l'ADF, organe « clé » de la communication francophone via son congrès*

*Pr Marie-Aleth RICHARD (Dermatologue, Marseille)*

Les mots de sa présidente, Chantal DANGOISSE, résumant parfaitement la ligne de l'ADF :

« La dermatologie francophone se doit d'occuper une place équilibrée dans le monde dermatologique international ».  
« Les écoles de dermatologie francophones ont leurs spécificités et celles-ci doivent apparaître à l'échelle internationale ». L'ADF compte, en 2019, 130 membres provenant de 20 pays et assure ses missions grâce à plusieurs vecteurs de communications que sont le forum des JDP, le congrès de l'association, les projets collaboratifs entre ses membres et plus récemment l'université numérique de la dermatologie francophone (<https://undf.cedef.org>).

## La télé-expertise : un outil clé pour l'accès aux soins des pays francophones à travers le monde

### *Généralités*

*Dr Tu-Anh DUONG (Dermatologue, Créteil)*

La télédermatologie est une innovation technologique, mais également une innovation de pratique et organisationnelle qui s'applique particulièrement bien aux pays étendus qui manquent de moyens humains. Actuellement, les programmes se multiplient dans le monde (ex : x3 aux USA entre 2011 et 2016).

### *Teledermali*

*Pr Ousmane FAYE (Dermatologue, Bamako)*

Fort de l'expérience de formation des personnels des centres de santé primaires du territoire malien, publiée en 2003 avec Antoine Mahé, le Pr FAYE a choisi la télé expertise pour pérenniser un système ayant atteint ses limites (i.e. : inaccessibilité des territoires en guerre, départ des personnels formés). Accompagné par la Fondation Pierre Fabre, la CNAM et le réseau des dermatologues maliens, l'activité de télé expertise couvre l'ensemble du territoire et permet un

accès large aux soins dermatologiques. La réussite de la mise en place de la télédermatologie au Mali est une avancée majeure pour la population, car 90 % des téléconsultations débouchent sur une prescription et permettent de prendre en charge les dermatoses courantes dans les territoires les plus reculés.

#### **Expérience française du service de santé des armées**

*Pr Jean Jacques MORAND (Dermatologue, Toulon)*

Les avantages et les limites de l'activité de télé expertise du service de santé des armées ont été exposés avec une iconographie riche ciblant les missions extérieures (OPEX). Toutes missions extérieures confondues, les téléconsultations de dermatologie représentent 13 % de l'activité et se placent au 3e rang après la pathologie traumatique (30 %) et ORL (18 %). Pour être efficaces ces téléconsultations nécessitent impérativement :

- 1) des photos de bonne qualité,
- 2) des renseignements cliniques complets,
- 3) la prise en compte de l'épidémiologie locale (i.e. : arboviroses, myiases, leishmaniose, etc...).

### **La Recherche : une force basée sur des réseaux entre pays francophones ?**

#### **Quelles priorités ?**

*Pr Fatimata LY (Dermatologue, Dakar)*

*Dr Moez BENSALÉM (Dermatologue, Tunis)*

Dans la mesure où, 50 % des pays francophones sont localisés en Afrique, le développement de la recherche nécessite d'y encourager les compétences locales, de transférer la technologie et les méthodes des pays de l'Europe vers les pays du Sud, de développer l'enseignement et de l'uniformiser, de bilatéraliser les échanges qui ont souvent lieu dans un seul sens (cf les pays du Sud fournissent les échantillons biologiques et parfois les chercheurs, aux pays du Nord ; il n'y a pas d'échanges entre pays du Sud) et souvent vers un seul pays, exemple la Tunisie.

#### **Analyses des forces et des faiblesses à partir de deux expériences françaises**

*Pr Pascal JOLY (Dermatologue, Rouen)*

*Pr Hervé BACHELEZ (Dermatologue, Paris)*

#### **Pemphigus endémique tunisien**

Grâce à une conjoncture favorable de part et d'autre de la méditerranée (i.e. : des chefs d'école motivés partageant des convictions et une amitié), une activité de recherche s'est développée autour du pemphigus endémique tunisien selon un axe Nord/Sud interactif : visites réciproques régulières, transfert de technologie, formation de jeunes immunologistes tunisiens. Cette activité a donné lieu à la publication d'une dizaine d'articles dans des revues scientifiques de haut niveau entre 1995 et 2012 mais elle ne s'est pas pérennisée au-delà. Elle a cessé avec le départ en retraite des chefs d'école, l'arrêt des contrats ministériels et l'accès à des postes à responsabilités des jeunes immunologistes formés.

#### **Psoriasis pustuleux familial tunisien**

L'étude génétique publiée dans le prestigieux New-England Journal of Medicine (NEJM) en 2011 à partir du travail de chercheurs tunisiens et d'une collaboration basée sur les compétences technologiques françaises a été source d'ouverture à une collaboration internationale. Celle-ci se traduit aujourd'hui par un essai thérapeutique de phase I dans un contexte de recherche qui s'est professionnalisée et complexifiée et par une nouvelle publication dans le NEJM positionnant les chercheurs tunisiens au plus haut niveau de la recherche scientifique.

#### **Géraldine Fleury**

Pour la Fondation Bioderma

## **Pour aller plus loin...**

[Comptes rendus : CFA 2019]

> **Dermatite atopique et microbiote**

[Comptes rendus : CFA 2019]

> **Dermatite atopique modérée à sévère de l'adulte**

[Comptes rendus : CFA 2019]

> **Eczéma de contact : les cosmétiques dans la tourmente**

[Comptes rendus : CFA 2019]

> **Prurigo : aspects cliniques, allergologiques et prise en charge**

NAOS - Service Communication  
Médicale BIODERMA - 75 cours  
Albert Thomas - 69003 LYON -  
France

[world-  
rendezvous-  
dermatology.com](http://world-<br/>rendezvous-<br/>dermatology.com)



Vous recevez cet e-mail parce que vous avez communiqué vos données à caractère personnel à NAOS, afin de recevoir des informations sur les congrès auxquels BIODERMA participe. Conformément à la loi « Informatique et Libertés » du 6 janvier 1978 modifiée en 2004, vous bénéficiez d'un droit d'accès aux données qui vous concernent ainsi qu'un droit de rectification et de suppression de ces données, que vous pouvez exercer en contactant [geraldine.fleury@naos.com](mailto:geraldine.fleury@naos.com) ou en écrivant à l'adresse suivante NAOS - Service Communication Médicale BIODERMA - 75 cours Albert Thomas - 69003 LYON - France.

La société NAOS se réserve le droit de modifier, de résilier, de suspendre ou d'interrompre à tout moment, pour toutes raisons et à sa seule discrétion, l'envoi de newsletters, sans avis préalable, et ne peut être tenu responsable des conséquences éventuelles de ces modifications.

Les présentes mentions légales sont soumises au droit français et tout différent sera porté devant les tribunaux compétents de LYON (France). Pour vos remarques et suggestions sur les newsletters, merci de contacter [geraldine.fleury@naos.com](mailto:geraldine.fleury@naos.com).

Si vous ne souhaitez plus recevoir nos informations, [cliquez ici pour vous désabonner](#)

Pour éviter que cette alerte ne soit considérée comme un courrier indésirable, pensez à ajouter l'adresse Communication Médicale <[communication.medicale@bioderma.com](mailto:communication.medicale@bioderma.com)> à votre liste d'expéditeurs approuvés.

NAOS - Service Communication Médicale BIODERMA